

TRILLE®

*** * * VIGTIGT * * * VIGTIGT * * * VIGTIGT * * ***

Læs denne brugsanvisning grundigt
før du anvender duovognen første gang og
gem den for fremtidigt brug.

Dit barn kan komme til skade,
hvis du ikke følger disse anvisninger.



Tillykke med din nye duovogn, som vi er sikre på, at du bliver glad for...

BabyTroid ApS
Korinthvej 11-13
DK - 9220 Aalborg Ø
tlf. +45 96 300 888 • Fax +45 96 380 888
e-mail: babytroid@babytroid.dk

www.babytroid.dk

**Start med at læse alle meddelelser i kolonnerne
ADVARSLER og VIGTIGT**

ADVARSLER - Giver informationer, der er vigtige for dit barns sikkerhed.

VIGTIGT - Giver informationer om hensigtsmæssig brug og pleje af vognen.

ADVARSLER	VIGTIGT
<ul style="list-style-type: none"> • Barnets sikkerhed er DIT ansvar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vognen er beregnet til et barn i aldersgruppen 0-36 måneder, dog max. 15 kg.
<ul style="list-style-type: none"> • Hold emballagen væk fra barnet for at undgå kvælning. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fjern plasthætter fra hjulaksler og gem dem for fremtidigt brug. Lad aldrig børn lege med eller på anden måde få fat i plasthætterne, da de kan udgøre en kvælningsrisiko.
<ul style="list-style-type: none"> • Efterlad aldrig dit barn uden opsyn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend aldrig vognen som seng for natten.
<ul style="list-style-type: none"> • Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stel og kasse til TRILLE VIPER 4S barnevogne er mærket med "Ref. Nr. .61062"
<ul style="list-style-type: none"> • Undgå skader ved at holde dit barn væk fra vognen, når den foldes ud og sammenklappes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brems altid vognen, mens barnet lægges/sættes i og tages op af vognen.
<ul style="list-style-type: none"> • Lad ikke dit barn lege med vognen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend kun vognen til det antal børn, den er beregnet til.
<ul style="list-style-type: none"> • Tjek, at barnevognskassens fastgørelsesmekanisme er korrekt låst før brug. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placer ikke noget oven på kalechen.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend ikke en madras, der er tykkere end 4 cm. 	<ul style="list-style-type: none"> • Parkér aldrig vognen på en bakke.
<ul style="list-style-type: none"> • Brug sele, så snart barnet kan sidde selv. 	<ul style="list-style-type: none"> • Overbelastning eller fejlagtig sammenklapning af stellet kan skade vognen.
<ul style="list-style-type: none"> • Varekurv må max. lastes med 5 kg. Placer altid tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sikr, at genstande i varekurven ikke rager ud over kurvens sider, da hjulenes eger ellers kan beskadiges.
<ul style="list-style-type: none"> • Pusletaske må max. lastes med 2 kg. Vær opmærksom på, at enhver last på styret eller i sidelommer påvirker vognens stabilitet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Undgå kørsel på trapper, trappeopgange og rulletrapper.
<ul style="list-style-type: none"> • Vognen er ikke egnet til løb og rulle-skøjtøløb. 	<ul style="list-style-type: none"> • Det er en god ide at anvende reflekser i mørke.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend for sikkerhedens skyld kun originalt TRILLE® tilbehør. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend kun regnslag og insektnet, der passer til vognen og som sidder fast, så barnet ikke kan trække det ind i vognen.

Sikkerhedsråd og anvisninger i denne brugsanvisning kan ikke dække alle de tilfælde og uforudsete situationer, som kan indtræffe. Det må underforstås, at sund fornuft, almen forsigtighed og omsorg er faktorer, som ikke kan bygges ind i en brugsanvisning. Disse faktorer må den, som anvender vognen og har ansvar for barnet, stå for.

Det er vigtigt, at alle som anvender vognen forstår anvisningerne. Informér og vis altid hver og en, som skal anvende vognen, hvorledes vognen skal håndteres – også selvom brugeren kun skal bruge den en kort periode. Hvis der er tvivl om noget, står TRILLE-forhandlerne altid parate til at besvare dine spørgsmål.

Om duovognen

Du har købt en duovogn, som giver dig mulighed for også at anvende vognen, fra dit barn er nyfødt og frem til dit barn er omkring 3 år. Når barnevognskassen monteres på stellet, kan dit barn transporteres i vognen allerede fra dag et. Når klapvognssædet monteres på stellet, kan dit barn transporteres i vognen fra 6 måneder og helt frem til 3-års alderen.

Klargøring af duovognen

1. Klargøring af stel (anvendes sammen med barnevognskasse eller klapvognssæde)

Fakta:

Sammenklappeligt stel (underdel) med fire aftagelige lufthjul, hvoraf de to forreste hjul er svingbare og med låsefunktion. Endvidere med navbremse, højdejusterbart teleskopstyr og varekurv i tekstil.

Vægt, stel: 11,8 kg.

Udfoldning af stel

- Træk opad og fremad i styret (1), indtil de automatiske låse aktiveres, se foto1.
- Afvent kliklyd.
- Tryk på sort knap midt på styret, hold den inde og træk opad (2) til ønsket styrhøjde, se foto1.
- Afvent kliklyd.

ADVARSEL!

Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.

- Tjek de automatiske låse ved at trykke ned på styret – forbliver stellet udfoldet, er låsene aktiveret.

Montering af hjul

- Afmonter beskyttelseshætter på alle hjulaksler.
- Montér begge baghjul ved at holde den sorte plastknap nede, mens akslen presses på stellet, se foto2 (rød pil).
- Afvent kliklyd.
- Montér begge forhjul ved at presse akslerne så langt, som muligt op i stellet, se foto3 (hvid pil).
- Afvent kliklyd.

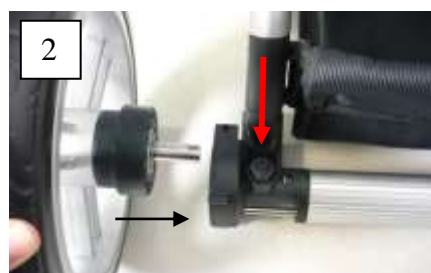
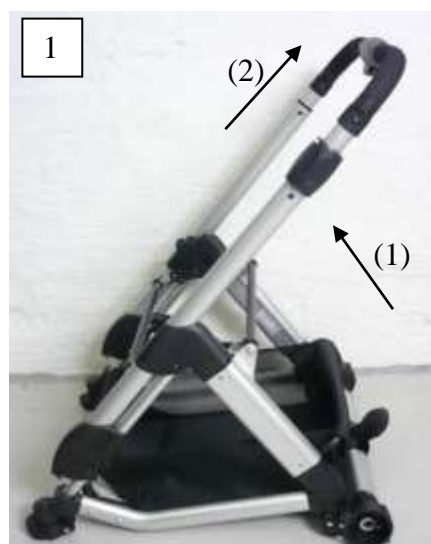
ADVARSEL!

Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.

- Tjek om hjulene sidder fast ved at trække i frigørelsesretningen – forbliver hjulet i position er låsene aktiveret.

Låsning af svingbare forhjul

- Lås de svingbare hjul ved at presse i pilens retning på den grå plastlås, indtil den går i indgreb, se foto4 (rød pil).
- Frigør de svingbare hjul ved at trække i den grå plastlås i



pilens retning, se foto3 (rød pil).	
-------------------------------------	--

2. Klargøring af barnevogn (anvendes til 1 barn fra fødsel)**Fakta:**

Sammenklappelig kasse med kaleche, aftageligt vaskbart inderfor, madras og forlæder.

Vægt, barnevognskasse: 4,2 kg inkl. madras og forlæder.
Liggemål: 75 cm.

ADVARSEL!

Barnevognskassen må ikke anvendes til børn, der kan sidde selv, rulle rundt eller skubbe sig selv op ved hjælp af hænder eller knæ.

- Træk i opstrammingsbøjlen i pilens retning, indtil bøjlen går i hak i henholdsvis venstre og højre side, se foto10.
- Gentag proceduren med bøjlen i den modsatte ende af kassen.
- Træk inderforet på plads over kassens øverste kant, se foto11.
- Ilæg den medfølgende madras.

ADVARSEL!

Anvend kun en madras med en tykkelse op til 50 mm.

- Justér kalechen ved at trykke på de grå plastknapper ved kalechens fastgørelse, på begge sider af kassen samtidigt, og vip kalechen til ønsket position, se foto12.

ADVARSEL!

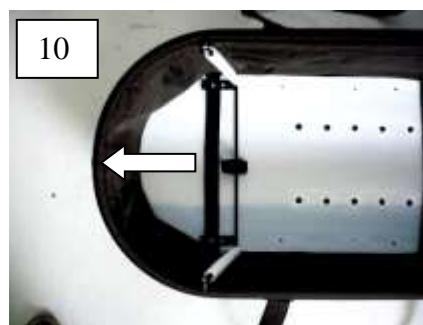
Tag altid barnet op af barnevognskassen, før du bærer kassen i grebet på kalechens top.

- Montér det medfølgende forlæder ved hjælp af trykknapperne på forlæder og kaleche.
- Montér barnevognskassen på stellet ved at presse kassens plastbeslag ned over beslagene på stellet, se foto13.

ADVARSEL!

Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.

- Tjek de automatiske låse ved at løfte vognen i kassen – forbliver kassen på stellet, er låsene aktiveret korrekt.

**3. Klargøring af klapvogn (anvendes til 1 barn i alderen 6 – 36 måneder, dog max. 15 kg)****Fakta:**

Vendbart sæde med aftagelig kaleche, frontbøjle, integreret 5-punktssæle og seleringe samt justerbar fodstøtte og justerbar siddevinkel (4 positioner).

Vægt, sæde: 4,5 kg.

Montering af sæde

- Montér sædet på stellet ved at presse sædets plastbeslag ned over beslagene på stellet, se foto14.

ADVARSEL!

Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.

- Tjek de automatiske låse ved at løfte vognen i sædet – forbliver sædet på stellet, er låsene aktiveret.

VIGTIGT!

Sædet er vendbart, så barnet kan orienteres med front i køreretning eller orienteres med front mod føreren.

- Montér den medfølgende kaleche ved at presse kalechens plastbeslag ned i plastbeslagene på sædet, se foto15.
- Fastgør kalechens tekstil til sædets ryglæn ved hjælp af de fire trykknapper på henholdsvis kaleche og sædets ryglæn, se foto16.

ADVARSEL!

Løse tekstiler kan udgøre en kvælningssrisiko.

VIGTIGT!

Kalechen er forsynet med et vindue, så det er muligt at holde øje med barnet under transporten.

- Montér den medfølgende frontbøjle ved at presse frontbøjle's plastbeslag ned i plastbeslagene på sædet, se foto17.
- Montér skridtstroppen omkring frontbøjlen.

Justering af siddevinkel

- Løft op i metalgrebet bag på sædets rygstøtte, se foto18.
- Vip sædet til ønsket position og slip metalgrebet.

VIGTIGT!

Sædet kan indstilles i 3 positioner.

Justering af fodstøtte

- Tryk på plastknapperne, indvendigt i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, og juster fodstøtten til den ønskede position.



Betjening af duovognen

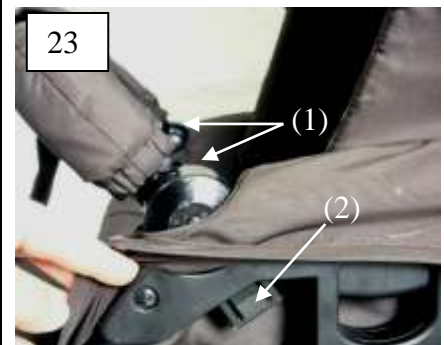
4 Duovognens funktioner

<p>Bremse (stel)</p> <ul style="list-style-type: none"> Brems vognen ved at træde på bremsepalen, til den går i hak, se foto19. Deaktiver bremsen ved at trække bremsepalen opad. <p>ADVARSEL! Brems vognen, når barnet isættes eller tages op af vognen.</p> <p>VIGTIGT! Brems altid vognen, når du efterlader den.</p>	
<p>Styrhøjde (stel)</p> <ul style="list-style-type: none"> Justér styrhøjden ved at trykke på den sorte plastknap midt på styret og træk eller skub indtil den ønskede styrhøjde opnås, se foto20. <p>ADVARSEL! Enhver last på styret påvirker vognens stabilitet.</p>	
<p>Hjul (stel)</p> <p>Når vognen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan hjulene afmonteres.</p> <p>Bagerste hjul</p> <ul style="list-style-type: none"> Tryk på frigørelsesknappen, se foto21 (hvid pil). Træk i hjulet og hjulet frigøres (sort pil). <p>Forreste hjul</p> <ul style="list-style-type: none"> Tryk på frigørelsesknappen, se foto22 (rød pil). Løft vognen og hjulet frigøres. 	

Frontbøjle (sæde)

Frontbøjlen kan justeres eller afmonteres.

- Tryk på plastknapperne indvendigt (1), i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, mens bøjlen justeres, se foto23.
- Tryk på plastknappen udvendigt under tekstilet (2), i henholdsvis venstre og højre side for at frigøre frontbøjlen, se foto23.

**Sele**

Sædet er forsynet med en integreret 5-punktssæle.

VIGTIGT!

Brug altid selen, når barnet er i sædet.

- Montér de samlede skulder-/taljespænder i skridtstropspændet, se foto24.
- Afvent kliklyd.

ADVARSEL!

Brug altid skridtstop sammen med mavebæltet.

ADVARSEL!

Justér selen, så den sidder til på barnet. Løse seler kan udgøre en kvælningsrisiko.

- Åben selen ved at trykke på den ovale knap midt på skridtstropspændet, se foto25 (rød pil).

VIGTIGT!

Sædet er forsynet med seleringe i begge sider (hvide pile), som kan benyttes til fastgørelse af anden sele (medfølger ikke).

**Afmontering** (sæde og barnevognskasse)**ADVARSEL!**

Tag barnet ud af vognen før afmontering af sæde eller barnevognskasse.

Barnevognskasse

- Træk op i frigørelsesknapperne i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, og løft kassen opad, se foto26.



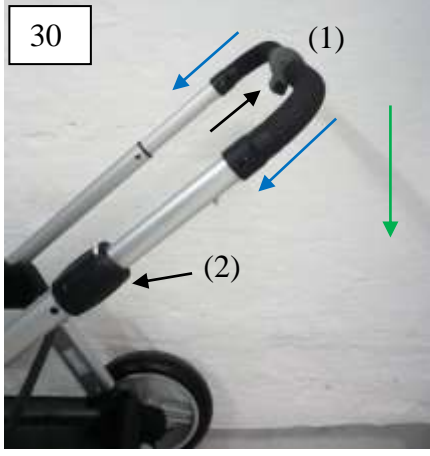
VIGTIGT!

Kassens sider kan klappes sammen, så den fylder mindre, når den skal opbevares eller transporteres fx i bil.

Sæde

- Træk op i frigørelsesknapperne, i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, og løft sædet opad, se foto27.



<p><u>Insektnet</u> (i forlæder)</p> <p>Vognens forlæder er forsynet med insektnet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Åbn lynlåsen på forlæderet og træk insektnettet ud, se foto28. • Træk insektnettet op over kalechen og fastgør det på kalechens sider, sammen med forlæderet, se foto29. <p>VIGTIGT! Opbevar insektnettet i lommen i forlæderet, når det ikke er i brug.</p>	 <p>28</p>  <p>29</p>
<p><u>Sammenklapning</u> (stel)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryk den sorte plastknap (1) midt på styret ind og pres styret ned i røret indtil stop (blå pile), se foto30; • Drej plastgrebet (2), på venstre side af styret, mod uret, se foto30. • Pres herefter styret helt i bund i plastgrebet og pres samtidigt nedad (grøn pil) for sammenklapning af stellet. 	 <p>30</p>

5. Vedligehold

- Aftør altid stellet, når vognen har været ude i fugtigt vejr.
- Vask stellet nænsomt, hvis det har været nær havet eller kørt på saltede veje og fortove.
- Smør aksler, affjedring og hjullåse hver 3. måned - tør akslerne af før smøring (benyt kun silikone-olie eller silikone-spray).
- Aftør vognens nitter og led. Fjern evt. overfladerust med Autosol.
- Udsæt aldrig vognen for stærkt sollys gennem længere tid.
- Anvend altid regnslag i regnvejr og snevejr.
- Opbevar vogne indendørs og aldrig på fugtige steder.

Tjekliste:

- Er fastgørelse til stel, sammenklapningsmekanisme, bremse og teleskopstyr – intakte og funktionelle?
- Er kalechetekstiler, kassebøjler, seleringe og varekurv – intakte og funktionelle?
- Er nitter, skruer og møtrikker – intakte og fastspændte?
- Er plastdele – intakte og funktionelle?
- Metaldele og metaloverflader – intakte og uden rustangreb?
- Er velcobånd - rene og effektive?
- Er trykknapper – intakte og funktionelle?

ADVARSEL! Stop straks brugen af vognen, hvis dele er beskadiget eller mangler.

ADVARSEL! Brug kun originale reservedele, hvis dele skal udskiftes.

6. Vaskeanvisning

Tekstil-dele kan håndvaskes eller maskinvaskes på "koldt".

Testet iht. EN 1888:2012